

# Beilage zum Wilsdruffer Tageblatt.

Nr. 111. 82. Jahrgang.

Sonnabend / Sonntag den 22./23. September 1923

## Sächsische Gemeinderatswahlen.

Wohl am 18. November.

Die Verhältnisse der sächsischen Gemeinden, die bisher durch die beiden Stadtordnungen vom 24. April 1873 und durch die Landgemeindeordnung vom gleichen Tage geregelt waren, haben durch die neue Gemeindeordnung vom 1. August 1923 eine völlige Umgestaltung erfahren. Die Unterscheidung zwischen Städten und Landgemeinden ist gefallen. Es gibt im Sinne des Gesetzes nur noch Gemeinden. Viele sind nach § 21 Abs. 1 und 2 des Gesetzes verpflichtet, zur Wahlnehmung ihrer eigenen Gemeindeangelegenheiten Gemeindevertretete zu wählen, deren von der Gemeindeverfassung zu bestimmende Zahl ungerade sein und mindestens 7, aber höchstens 75 betragen muss. Nur für Gemeinden mit höchstens 100 Gemeindebürgern liegt § 22 des neuen Gesetzes die Ausnahme zu, daß die vom Bürgermeister zu berufende Versammlung aller Gemeindebürgen die Gemeindeordnung bildet. Für diese Zweiggemeinden ist also von der Forderung einer Wahl besonderer Gemeindevertreteter abgesehen; in allen übrigen Gemeinden sind am 18. November 1923 Gemeindevertretete nach den Vorschriften des neuen Gesetzes in allgemeiner und geheimer Wahl nach den Grundsätzen der Verhältniswahl mit gebundenen Listen zu wählen.

Die gegenwärtige Zahl der Stadtverordneten und Gemeindevertreter ist für die Zahl der erstmalig zu wählenden Gemeindevertreter maßgebend. Ist die gegenwärtige Zahl gerade, so gilt die nächsthöhere ungerade Zahl. Ist sie niedriger als 7 oder höher als 75, so erhöht oder erniedrigt sie sich entsprechend. Die Stadträte und Gemeindepäste sind am 18. November 1923 nicht neu zu wählen, sondern erst nach dem 1. April 1924. Die Bürgermeister und Gemeindepäste bleiben auch nach dem 1. April 1924 im Amt, falls sie nicht freiwillig ausscheiden oder abberufen werden. Hierüber bestehen besondere Vorschriften. Die bisherigen Stadtverordneten und Gemeindevertreter bleiben bis zum Tage des Zusammentretens der neu gewählten Gemeindevertreteten, längstens aber bis zum 31. Dezember 1923 im Amt und werden dann durch jene ersetzt.

Die neu gewählten Gemeindevertreter amtieren bis zum 1. April 1924 noch unter den Vorschriften des alten Rechts von 1873. Ihre erste Aufgabe wird sein, die Verfassungen und Ortsgezege der Gemeinden mit dem neuen Gesetz in Einlang zu bringen und Gemeindeverfassungen dort aufzustellen, wo sie noch schließen. Das muß bis zum 1. April allerdings geschehen sein. Die hierzu nötigen Ortsgezeges der Vorschriften sind in Städten mit revidierter Stadtordnung vom Stadtrat, im übrigen vom Bürgermeister oder Gemeindepäste nach Besinden unter Mitwirkung der bestehenden gemischten Ausschüsse vorzubereiten und möglichst bald den neu gewählten Gemeindevertreteten vorzulegen, die allein darüber zu beschließen haben.

Die Ortsgezege und Verfassungen bedürfen keiner Genehmigung der Oberbehörden mehr, sind jedoch vor ihrer Bekanntmachung der Staatsbehörde vorzulegen. Diese kann aber nur dann gegen ein Ortsgezeges Einspruch erheben, wenn der Inhalt des Ortsgezeges dem Reichs- oder Landrecht widerspricht, oder eine schuldhafte Vernachlässigung der Aufgaben der Gemeinden enthält, oder wenn das Ortsgezeges den an ein solches zu stellen den Anforderungen nach Ausbau oder Fassung nicht entspricht. Dieser Einspruch ist spätestens vier Wochen nach der Vorlegung des Ortsgezeges dem Gemeinderat gegenüber zu erläutern und schriftlich zu begründen. Die Gemeinde kann den Einspruch spätestens 14 Tage nach Eingang der Einspruchsbegründung bei der Gemeindelammer Dresden ansetzen. Die Entscheidung der Gemeindelammer wird endgültig, wenn nicht ihr Vorstehender innerhalb von 5 Tagen dem Gemeinderat gegenüber erklärt, daß er die Angelegenheit dem Ministerium des Innern zur Entscheidung vorlegen wird. Dieses kann die Entscheidung der Gemeindelammer abändern oder aufheben. Seine Entscheidung ist endgültig.

## Flammen.

Roman von Hans Schulze.

Vor den Pferdeställen, als ihrer eigenen Domäne, hatten die beiden Inspektoren mit einer Schar rotjägerischer Stallburgschen Aufstellung genommen und meldeten sich, militärisch die Horden zusammenzuschlagen.

Alsleben hatte für jeden ein freundliches Wort der Begeisterung und musterte dann mit sachverständigem Rauhalleitend die städtische Reite des Reit- und Wagenpferde.

Auch die Pferdeställe waren, wie die ganzen übrigen Wirtschaftsgebäude neu gebaut und mit den modernsten Lüftungs- und Futterstreueinrichtungen versehen; vor allem der Herrschaftsstall, ein stattlicher Backsteinpalast mit eisernen Balkenlammen und einem System gedeckter Abzugsanäle, zeigte einen fast übertriebenen Luxus.

Ein Koslosläufer lief an den Bogen entlang, über deren jeder ein Porzellanschild den Namen des edlen Tieres nannte und weigelpolsterter Korbstuhl aus Peddigrohrlinden zum Ruhen ein.

„So vornehm ging es drüben in Argentinien allerdings nicht zu,“ meinte Alsleben, als sie wieder auf dem Hofe standen, und schlug mit der Reitgerte einen sausenden Lusthieb. „Da wußte man noch nichts von Futterautomaten und Luftheizung. Da fing man sich morgens im Koral seinen Muhsang und ritt in die Einsamkeit der grünen Steppe hinaus.“

Der Amtmann lächelte.

„Die Pferdestütz war die Schwäche des verstorbenen Herren Barons, der als junger Leutnant selbst viele Rennen geritten hat. Ein Gräßiger Hengst, den er gut zu Fuß gelaufen hatte, ist ihm zum Verderben geworden.“

Sie waren bei diesen Worten in den großen Rosengarten getreten, der sich gleich an die Stallungen anschloß und in sanftem Abstieg zum Seeufer hinabführte.

Ein Rudel brauner Zuchtfüllen jagte in dem hohen Grase herum und drängte sofort liebebedürftig an das Gattertor, um mit dem neuen Herrn Freundschaft zu schließen.

„Der zweijährige Nachwuchs von Pahlowitz“, sagte der Amtmann, den schlanken Hals einer wunderschönen kleinen Stute knopfend. „Würden Sie mir übrigens die Ehre geben, Herr von Alsleben, und zu einem kurzen Besuch in mein Haus einzutreten. Gleich hier unten am See. Viel kann ich

## Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

### Sozialversicherung und Geldentwertung.

Im Reichstagsausschuss für soziale Angelegenheiten wurde die Einwirkung der Geldentwertung auf die Sozialversicherung beraten. Dabei erklärte Reichsarbeitsminister Dr. Brauns, daß sich leider nicht alle Versicherungsanstalten die nötige Beschränkung in ihren Verwaltungsausgaben auferlegen. Bei manchen Versicherungsanstalten fände man noch die doppelte Zahl von Angestellten wie vor dem Kriege. Die Notwendigkeit einer gründlichen Vereinfachung der Sozialversicherungsorganisation wurde vom Minister durchaus anerkannt. Bei Neuordnung der Sozialversicherung könne es sich keineswegs um eine Rückkehr zu den Vorkriegsverhältnissen handeln. Vielmehr müßte man versuchen, sich nach Möglichkeit auf die ungeheure Not der Zeit einzustellen.

Reichstag am 26. September.

Der Reichstagspräsident hat für Mittwoch, den 26. September, den Reichstag einberufen. Es ist zu erwarten, daß der Reichskanzler schon in den ersten Tagen der beginnenden Sitzungsperiode, vielleicht bereits am 26. September, eine Erklärung der Reichsregierung über die Entwicklung der außenpolitischen Lage im Zusammenhang mit einer Darstellung über die innenpolitische Entwicklung und die geplanten Maßnahmen der Reichsregierung abgibt.

Eine Mahnung Hindenburgs.

Der Feldmarschall v. Hindenburg ist auf der Rückreise vom bayerischen Gebirge in München durchgekommen. Unter den zur Begrüßung Erwähnten befanden sich Herr v. Jahr, General Ludendorff, der Kabinettschef des Kronprinzen Albrecht Graf Soden und andere. An den Professor Hermann Bauer, den Präsidenten der Bayerischen Verbände, richtete Hindenburg die dringende Mahnung, daß Bayern sich keinesfalls vom Reich trennen dürfe, auch nicht vorübergehend. Ferner benutzte der Feldmarschall die Gelegenheit, um vertraut mit ehemaligen Kronprinzen Albrecht, zu wirken.

Bulgarien.

Ein neue Revolution? Der "Matin" veröffentlichte unter dem Vorbehalt eines Telegramms aus Belgrad, nach welchem eine kommunistische Bauernrevolution in Nordbulgarien ausgebrochen sei. Die Mitglieder der Bauernpartei, unterstützt von den Kommunisten, hätten sich in Zaribrod und in mehreren Bezirken Nordbulgariens erhoben. Truppen seien nach diesen Städten entsandt worden, und der Belagerungszustand wurde verhängt. Anderen Telegrammen zufolge hätten die ausländischen Stadt Silve im Sturm genommen und in Sofia seit der Belagerungszustand verklaret worden.

Aus In- und Ausland.

Berlin. Das Projekt zur Schaffung eines wertbeständigen Geldes wurde mit Vertretern der Wirtschaft im Reichsfinanzministerium erörtert. Das Projekt fand in seinen Grundzügen allgemeine Zustimmung.

Berlin. Wie verlautet, begibt sich Reichspostminister Höfle für einige Tage nach Süddänemark, um den Zweigstellen des Reichspostministeriums zu besichtigen. Das Projekt fand in seinen Grundzügen allgemeine Zustimmung.

Warschau. Bei der Anwesenheit des österreichischen Bundeskanzlers Dr. Seipel und des Bundesministers für auswärtige Angelegenheiten Dr. Grünberger in Warschau ist der Entwurf eines Friedensvertrages zwischen Österreich und Polen unterzeichnet worden.

London. Lord George wird zu Beginn der kommenden Woche ein neues Buch über die Reparationen unter dem Titel

Was in der Kriegerzeit vorgehen lassen, was geschieht, daß der Handelsverkehr die Erklärungen über die Reparationsfrage bringt wird.

Madrid. Der König hat unter anderem zur Bekämpfung des Separatismus bestimmte Verordnungen auch eine Verordnung unterzeichnet, nach der Vergehen gegen die Sicherheit und Einheit des Landes von Militärgerichten aburteilt werden.

## Börse und Handel.

1182 Billionen Banknotenumlauf.

Auch im Monat September verschlechterte sich die Lage der Reichsbank wesentlich, so daß abermals eine Menge Notenmaterial ausgegeben werden mußte. Der Umlauf an Banknoten vermehrte sich bis zum Schluss der Berichtswoche am 7. September von 518,8 auf 1182 Millionen Mark, also um mehr als das Doppelte. Leider verringerte sich gleichzeitig damit der Goldbestand an der Börse um weitere 20,6 Millionen Goldmark, die zur Devisenbeschaffung verwendet wurden. Der Vertrag wurde dem Goldbestand des Landes entnommen, der auf 478,6 Millionen Mark zurückging. Das Goldbestand im Ausland änderte sich nicht.

### Überraschung am Berliner Devisenmarkt.

Die Berliner Donnerstagbörsche brachte eine der größten Überraschungen, die sich bisher im Auf und Ab der tollen Bewegung der letzten Seiten ergeben haben. Bis hier bildete es die Regel, daß bei der Devisenzuteilung durch die Reichsbank repariert wurde, d. h. nur ein monatlich geringer Prozentsatz der von den Interessenten für Einzuhaltgeschäfte usw. geforderten Devisen gelangte zur Bereitstellung. Seitdem entstand, als Donnerstag plötzlich die Reichsbank erklärte, die Devisen würden diesmal voll zugeteilt. Daraufhin kamen ebenso plötzlich große Mengen Devisen als Angebot an den Markt. Da bei der vollen Zuteilung ungeheure Papiergeldsummen aufgebracht werden müssen, und sowieso ziemliche Anspannung am Goldmarkt herrschte, nimmt man an, daß auch auf dem Donnerstag geschlossenen Eiffelmarkt durch das Vorgehen der Reichsbank Druck ausgetüftelt und vermehrt Abgabeangebot hervergehen wird. Das erste Anzeichen der veränderten Situation war Donnerstag die ungewohnte Erscheinung, daß Dollars und englische Pfunde nachdrücklich niedriger umgesetzt wurden, als es der amtliche Kurs ergab. Polennoten fielen sich auf 49.000 bis 51.000 Mark.

### Was kosten fremde Werke?

Botschaften	20. 9.		19. 9.	
	gesucht	angeb.	gesucht	angeb.
Holland 1 Guld.	71221500	71578500	71421000	71779000
Dänemark 1 Kr.	82017500	83082500	82017500	83082500
Schweden 1 Kr.	48079500	48320500	48079500	49122500
Norwegen 1 Kr.	29127500	29273000	29127000	29273000
Schweiz 1 Kr.	82119500	82280500	81820000	82659000
Amerika Doll. <sup>1/2</sup>	181545000	182455000	181545000	182455000
England 1 Pf.	822037500	827062500	822037500	827062500
Frankreich 1 Fr.	10773000	10827000	10573500	10626500
Belgien 1 Fr.	8977500	9022500	8778000	8822000
Italien 1 Lira	8079750	8120250	8039550	8080150
U.-Ost. 100 Kr.			255800	256810
Ungarn 1 Kr.	9578,00	9824,00	9578,00	9824,00
Tschechien 1 Kr.	5446350	5478650	5446350	5478650

\* Nachdrücklich Dollar etwa 155 Millionen.

Eine Goldmark = 43 441 000 Papiermark, eine Million Papiermark = 2 1/2 Goldpfennige.

\* Erhöhte Zinssätze für kurzfristige Reichsbankanweisungen. Anfolge der Erhöhung des Reichsbankgoldkontos haben auch die Zinssätze für die Abgabe von kurzfristigen Reichsbankanweisungen eine beträchtliche Heraufsetzung erfahren: Zur

Ihnen freilich nicht bieten. Meine verwitwete Schwiegerin, die mir sonst den Haushalt führt, ist für ein paar Wochen vereist, und die Wirtschaft liegt zum ersten Male in den Händen meines kleinen Großkindes Trude.“

Alsleben willigte gern in den Vorschlag ein; die offene freie Art des alten Herrn hatte schnell eine Brücke herzlichen Einverständnisses zwischen den beiden im Alter so ungleichen Männer geschlagen.

Der Amtmann führte seinen Gast durch einen schattigen Obstgarten zu seinem Häuschen hinüber, das ganz in Kletterwein und Buschrosen eingepackt war wie ein verzaubertes Stückchen Romantik an einer Bucht des Sees gelegen war.

Dann saßen sie unter einer mächtigen alten Alazie hart am Wasser, und Alsleben glaubte, auf all seinen weiten Reisen noch nie etwas so Liebliches gesehen zu haben, wie die flinke Tanzerin der schlanken Trude Wartentin, wie sie jetzt frisch und blühend gleich einer Wiese im Frühling, mit Wein und Zigarren aus dem Hause kam und mit ihren kleinen braunen Händen einen einsachen Feuerküchlein deckte.

Braun schimmerte es auch in den runden Kinderwangen wie über einer reifen Haselnuss, und ein goldener Schimmer lag auf den schwarzen Flecken, die den schlanken Kopf in zwei kunstvolle Schneiden wie ein feines Biedermeierbildchen umrahmten.

Und ringsum breitete sich die Welt im Morgenfrieden.

Zwischen den Zweigen der Alazie grüßte der See heraus in hellblauer Frühjahrsschönheit.

Ein Glöckchenglätt schwamm dunkeltonig über die schimmernden Wasser.

Wie ein unendlicher Frieden, ein wunschloses Träumen lag es über der morgenstillen Einsamkeit.

„Seien Sie mir noch einmal herzlich willkommen in Pahlowitz, Herr von Alsleben.“ Hell klangen die Gläser aneinander.

In aufwallender Bewegung ergriff Alsleben die Hand seines Bruders und drückte sie herzlich.

Er fühlte, daß er in diesem stillen Erdewinkel stets Rat und Hilfe finden würde, wenn jetzt ein neuer, erbitterter Lebenskampf für ihn beginnen sollte.

### Viertes Kapitel.

Unterdessen saß Fräulein Hanßen in der florverhüllten Dämmerung ihres Schlafzimmers vor dem großen dreiteiligen

Toilettenspiegel und musterte mit einem feinen Augelapparat ihr schmales, überwachsenes Gesicht.

Eine qualvolle Nacht lag hinter ihr.

Stunde um Stunde hatte sie bis zum ersten Morgen grauen mit wachen Augen gelegen, indem sich ihre Gedanken in den schmerzenden Schläfen jagten, rasend und raslos wie in einem ewig geschlossenen Kreise.

Und immer wieder war eine lähmende Angst über sie gekommen, ein Gefühl völliger Hilflosigkeit gegenüber der Unentierbarkeit allen Menschenschicksals.

Wie hatte sie sich noch vor 24 Stunden sicher und geborgen gewöhnt im Hause dieser arglosen, ihr ganz ergebenen und vertraulichen Frau.

Und nun erhob auf einmal die Vergangenheit wieder ihr Haupt und alles, was sie sich in mühsamer Kleinarbeit während der letzten Monate aufgebaut hatte, konnte zusammenbrechen vor einem unbewachten Blick, vernichtet werden durch ein einziges unbedachtes Wort.